

GB

Congratulation on your new Robens Tent designed and created to accompany you out into the great outdoors.

Note how you unpack the tent so the process can be reversed to aid packing away.

Spread out the tent and place it with the doors facing the desired directions and, for best aerodynamic stability, position it with the rear into the wind.

Assemble and raise the tent

1 Assemble the shock-corded main pole and push through the colour-coded pole sleeve.

Make sure the pole is pushed all the way to the end of the pole sleeve before moving on.

2 Place the pole under tension by placing its free end into the eyelets located in the web strap below the corresponding pole sleeve exit point.

Repeat with the other poles.

Position the tent where requires. Peg out the tent's rear corner red web loops and pull the front upright until the tent is erect and well tensioned. Peg down the front corner red web loops and all other pegging points.

Note: Oversized pegging points allow the use of skis or ski poles as an alternative to regular tent pegs.

Secure the tent

3 Peg out the pre-attached guylines to secure the tent against strong winds. If setting up in snow with limited pegging options due to frozen ground it is highly recommended to prioritise the guylines holding directly against the wind, by using skis or similar as an anchor.

4 Finish off by shovelling snow on top of the tent's snow flaps for added security.

Please turn over for more information and tips on maintenance.

Check out www.robens.de/tv for pitching film and tips

DE

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Robens Zeltes und wünschen Ihnen, dass Sie hiermit viele schöne Touren machen werden!

Merken Sie sich, wie Sie das Zelt auspacken, damit Sie den Vorgang umkehren und sich so das Einpacken erleichtern können.

Breiten Sie das Zelt aus und stellen Sie es so auf, dass die Eingänge in die gewünschten Richtungen zeigen. Positionieren Sie es so, dass die Rückseite in Windrichtung zeigt, um die bestmögliche Ausrichtung bei windigem Wetter zu erzielen.

Aufbau des Zeltes

1 Stecken Sie nun die Stangen zusammen und schieben Sie sie in die entsprechenden Kanäle, die zu den Farbmarkierungen am Ende der Stangen passen.

Achten Sie darauf, dass die Stange bis zum Ende des Stangenkanals durchgeschoben wird, bevor Sie weitermachen.

2 Stellen Sie das Zelt auf, indem Sie das freie Stangenende in die Gurtbandöse unterhalb der entsprechenden Stangenkanalöffnung stecken, wobei die Stange einen Bogen bildet. Wiederholen Sie dies mit den anderen Stangen.

Nun können Sie das Zelt nach Belieben aufstellen. Befestigen Sie die roten Gurbandschläufen an den hinteren Ecken des Zeltes mit Heringen und ziehen Sie dann an der Vorderseite, bis das Zelt aufgerichtet und gut gespannt ist. Befestigen Sie die vorderen Ecken ebenso mit den 2 verbleibenden roten Gurbandschläufen sowie mit allen anderen Schläufen rund um das Zelt.

Hinweis: Die Abspannpunkte sind groß genug, um mit einem Ski oder Skistock als Alternative zu normalen Heringen oder Schneeheringen verwendet zu werden.

Sichern des Zeltes

3 Sichern Sie das Zelt mit den vormontierten Spannseilen gegen starken Wind. Beim Aufbau des Zeltes im Schnee und eingeschränkten Abspannmöglichkeiten durch gefrorenen Boden ist es äußerst empfehlenswert, vor allem auf die Abspannleisten zu achten, die das Zelt direkt gegen den Wind sichern, indem man Ski oder Ähnliches als „Anker“ verwendet.

4 Schaufeln Sie zum Schluss Schnee auf die Schneeklappen des Zelts.

Für weitere Tipps und Informationen wenden Sie bitte dieses Blatt.

Tipps und Videos zum Aufbau finden Sie auf www.robens.de/tv

DK

Tillykke med dit nye Robens telt, som er designet og udviklet til at følge dig på store oplevelser ude i naturen.

Vær opmærksom på, hvordan teltet pakkes ud, så du kan pakke det ned igen, i den omvendte rækkefølge.

Fold teltet ud, og læg det, så dørene vender i de ønskede retninger, og bagsiden vender op mod vinden. Det giver det bedste resultat, når vinden blæser.

Samling og opsætning af teltet

1 Nu sættes stængerne sammen og skubbes ind i de rigtige kanaler, markeret med de farver, der passer til farven på enden af stængerne.

Sørg for, at stangen er skubbet helt ned i enden af kanalen, inden du går videre.

2 Sæt teltet op ved at placere den ledige stang i lærræddsåbningen under den tilhørende kanalåbning. Så stangen danner en bue. Gentag dette med de øvrige stænger.

Nu kan du placere teltet som ønsket. Sæt pløkker i de røde lærræddsstroppe i de bagerste hjørner af teltet, og træk herefter i den forreste del, indtil teltet er rejsjt og godt spændt op. Sæt pløkker i de forreste hjørner gennem de to resterende røde lærræddsstroppe. Sæt herefter pløkker i alle andre stroppe hele vejen rundt om tellet.

Bemærk, at alle pløkstroppe er store nok til, at man kan benytte en ski eller skistav som alternativ til almindelig pløkker eller snepløkker.

Skring af teltet

3 Teltet sikres mod stærk vind ved hjælp af de forud fastgjorte barduner.

Hvis teltet sættes op i sne med begrænsede muligheder for at slå pløkker i den frosne jord, anbefales det at prioritere de barduner, der holder teltet op mod vinden, ved at benytte ski eller andet til "forankring".

4 Afslut med at skovle sne ind over tellets snefang.

Se næste side for flere tips og oplysninger.

Se opstillingsfilm og tips på www.robens.de/tv

FR

Félicitations pour l'achat de votre nouvelle tente Robens, conçue et créée pour vous accompagner dans vos excursions en pleine nature.

Faites attention à la manière dont vous déballez votre tente, car le processus pourra être inversé pour la ranger.

Dépliez la tente et placez-la avec les portes en face des directions désirées. Positionnez-la avec le dos dans le sens du vent pour de meilleurs résultats en cas de conditions venteuses.

Montage de la tente

1 Maintenant, assemblez les arceaux et glissez-les dans les fourreaux appropriés en respectant le code couleur présent sur les extrémités des arceaux.

Assurez-vous que l'arceau est passé jusqu'au bout du fourreau avant de poursuivre.

2 Levez la tente en plaçant l'extrémité libre de l'arceau dans l'œillet en tissu en dessous de l'ouverture du fourreau correspondant, l'arceau doit former un arc. Répétez cette opération avec les autres arceaux.

Vous pouvez maintenant positionner la tente comme vous le désirez. Fixez au sol les boucles en tissu rouge au niveau des angles arrière de la tente puis tirez sur l'avant jusqu'à ce que la tente soit érigée et bien tendue. Fixez au sol les angles avant en utilisant les deux boucles en tissu rouge restantes et les autres boucles tout autour de la tente après.

Notez que chaque point d'ancrage est assez grand pour être utilisé avec un ski ou un bâton de ski en guise d'alternative aux sardines ordinaires ou spéciales neige.

Sécuriser la tente

3 Sécurisez la tente contre les vents forts grâce aux cordes préfixées.

Si vous montez la tente dans la neige avec des options d'ancrage limitées en raison du sol gelé, il est fortement recommandé de prioriser les cordes qui offrent un maintien directement contre le vent en utilisant les skis ou autres comme « ancre ».

4 Terminez en mettant de la neige sur les rabats à neige de la tente.

Consultez le verso de cette notice pour plus d'informations et de conseils.

Allez sur www.robens.de/tv pour découvrir une vidéo et des conseils de montage.

NL

Gefeliciteerd met uw nieuwe Robens tent, ontworpen voor jarenlange trouwe dienst in het open veld!

Let goed op als je de tent uitpakt, zodat je hem in omgekeerde volgorde weer precies zo kan inpakken.

Spreid de tent uit en leg hem zo neer dat de deuren op de gewenste plekken liggen, en de achterkant in de wind ligt, voor de beste resultaten bij harde wind.

In elkaar zetten en opzetten van de tent

1 Zet nu de stokken in elkaar en duw ze door de juiste sleuven met de kleurcode die past bij kleuren aan het uiteinde van de stokken.

Zorg ervoor dat de stok helemal tot het einde van de stoksluit is geduwd voordat je verder gaat.

2 Zet de tent op door de losse stokuiteinden in de oogjes van de stelbanden te steken onder elke stoksluit opening, zodat de stok een boog gaat vormen. Herhaal dit voor alle stokken.

Nu kun je de tent zo zetten als je wilt. Steek de haringen door de rode lussen aan de hoeken aan de achterkant van de tent en trek dan aan de voorkant van de tent totdat de hij hoog staat en goed strak. Steek de haringen door de twee rode lussen aan de hoeken van de voorkant, en daarna door de andere lussen rondom de tent. Let op: elke haring lus is groot genoeg voor ski of een skistok als alternatief in plaats van gewone haringen of sneeuwharingen.

Het vastzetten van de tent

3 Zet de tent vast met de scheerlijnen die aan de tent zitten zodat hij bestand is tegen harde wind.

Als de tent in de sneeuw opzet wordt, met weinig mogelijkheden om haringen vast te steken omdat de grond bevoren is, raden we ten sterke aan om voorrang te geven aan de scheerlijnen die tegen de wind in staan vast te zetten, door een ski of iets dergelijks als "anker" te gebruiken.

4 Sluit af door sneeuw boven op de sneeuwflappen van de tent te scheppen.

Sla de bladzijde om voor meer tips en informatie.

Ga naar www.robens.de/tv voor een video en tips over het opzetten van tenten.

CZ

Gratulujeme k nákupu nového stanu společnosti Robens, jenž byl navržen a vytvořen tak, aby vás provázel úžasnou přírodou.

Při rozbalování stanu venujte pozornost jednotlivým krokům, abyste je dokázali v opačném pořad zapakovat při balení.

Rozložte stan a stojte jej tak, aby dveře byly v požadovaných místech. Pro dosažení nejlepších výsledků ve větrných podmínkách jej umístěte tak, aby se jeho konec nachází po směru větru.

Smontujte a vztyče stan

1 Nyní tyč spojte a zatláčte je do příslušných pouzder s takovým barevným značením, které odpovídá značení na koncích tyčí. Před dalším krokem se ujistěte, že stanová tyč je zatláčena až na konec pouzdra na tyči.

2 Vztyče stan tak, že volný konec tyče umístíte do očka na popruhu pod odpovídajícím otvorem v pouzdře na tyč, čímž se tyč zformuje a prohne do obrouku. Postup opakujte i s ostatními tyčemi.

Náy můžete zvolit polohu stanu.

Upněte červené popruhy s poutky v zadních rozech stanu pomocí kolíků a poté zatáhněte za přední část, dokud nebude stan vztýčen a rádne napnutý. Upněte přední rohy pomocí kolíků a 2 zbyvajících červených popruhů s poutkem a dálšich poutek po celém obvodu stanu. Každý kotevní bod je dostatečně velký na to, aby je bylo možné použít s lyžemi nebo lyžařskými holemi jako alternativu k běžným kolíkům nebo kolíkům do sněhu.

Zajištění stanu

3 Zajistěte stan před silným větem pomocí předem připevněných stanových šňůr. Pokud stavíte stan ve sněhu s omezenými možnostmi použít kolíků z důvodu zamrzlého terénu, důrazně doporučujeme zvolit stanové šňůry a upnout je pomocí lyží nebo podobných předmětů, které poslouží jako „kotvy“, aby byl stan zajištěn proti větru.

4 Nakonec zahrňte sněhové klapky sněhem.

Chcete-li získat další tipy a informace, obraťte se na:

Podívejte se na www.robens.de/tv pro více filmů a tipů.

NO

Gratulerer med ditt nye Robens-telt, designet og utviklet for å være med deg ut i naturen.

Legg merke til hvordan du pakker ut tellet, slik at du kan gjøre prosessen omvendt når du skal pakke det ned igjen.

Spre tellet utover og plasser det med dørene i ønskede retninger. Hvis det blåser, bør du plassere tellet slik at enden av stangen er mot vindretningen.

Sette sammen og slå opp tellet

1 Sett nå stengene sammen og skyv dem inn i passende ermer med fargemerkingen som matcher den i stangendene.

Kontroller at stangen er skjøvet helt til enden av stangkanalen før du går videre.

2 Reis tellet ved å plassere den frie stangen i bunndugen i tilhørende stangkanalåpningen, slik at stangen danner en bue. Gjenta dette med de andre stengene.

Nå kan du posisjonere tellet du vil. Fest pluggen i de røde pluggfestene i bunndugen ved tellets bakre hjørner. Dra deretter i fronten av tellet inntil det er reist og godt strammet. Fest pluggen i de fremre hjørnene ved å bruke de til gjenværende røde pluggfestene i bunndugen.

Deretter settet du pluggen i de øvrige pluggfestene hele veien rundt tellet. Legg merke til at hvert pluggfest er stort nok til at du kan bruke en ski eller skistav som et alternativ til vanlige plugg eller snøplagger.

Sikr tellet

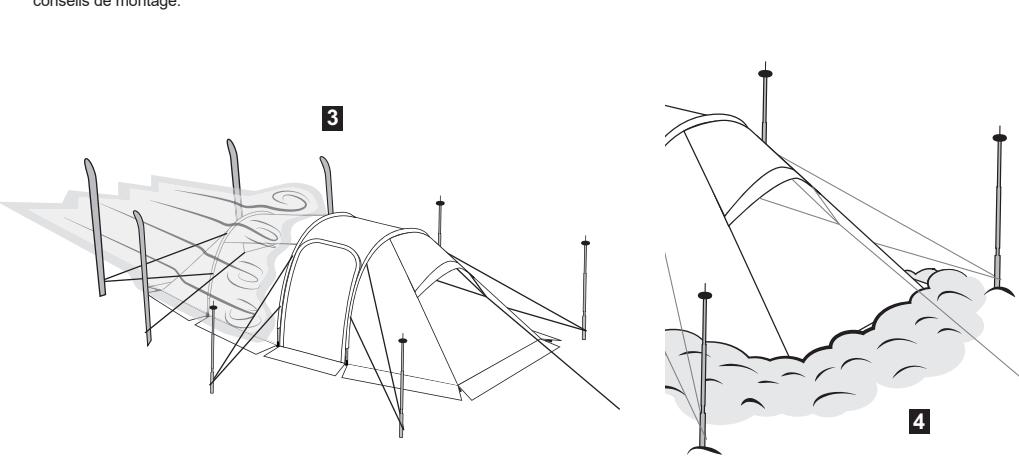
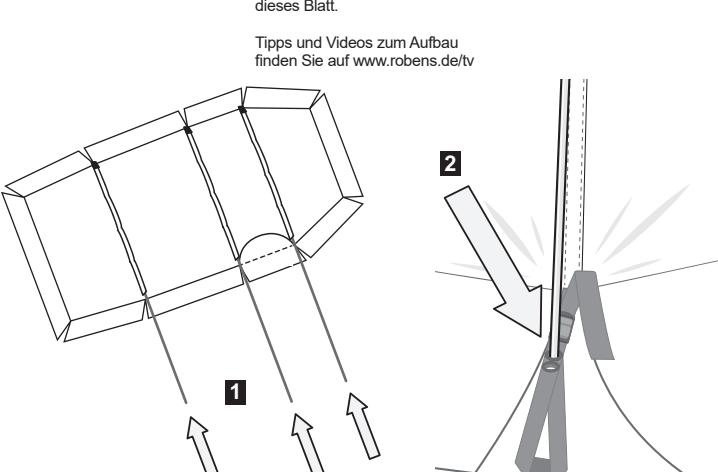
3 Hvis du setter opp tellet i sno med begrensede muligheter til å feste plugg fordi bakken er frosset, anbefales det sterkt at du prioritérer de bardunene som holder direkte mot vinden, ved å bruke ski eller lignende som et "anker".

4 Avslutt med å skyfe snø opp på tellets stormatter.

Snu for flere tips og informasjon.

Se www.robens.de/tv for film av hvordan tel slås opp og tips.

Tipps und Videos zum Aufbau finden Sie auf www.robens.de/tv



Cleaning and maintenance tips
Get the most out of your camping trip by having a trial run, putting up and taking down your new tent in order to know it before you use it for the first time.

Under certain weather conditions, condensation can occur on the inside surfaces of your tent. To help prevent this you must remove wet clothes etc., increase ventilation or erect your tent on a PVC mat.

Condensation should not be confused with leakage
The fliesheet is made of waterproof material. To prevent water from seeping through the fliesheet avoid touching the inside surface in rainy weather conditions.

When erecting your tent, do not secure it too tightly, otherwise it will not be able to adapt to varying wind and weather conditions.

If strong winds are expected, replace the normal tent pegs with storm pegs. Do not use guylines to pull out the tent pegs. For stony or hard ground stronger U-form pegs are recommended.

Insecticides must not be sprayed in or on the tent as they may damage the fabric and coating!
When taking down and packing the tent, it must be completely dry to avoid mildew/rotting. We recommend that after use all metal poles be lightly greased with a nonacidic oil.

Remove dirt from the tent with a soft sponge and pure water. Never wash the tent in a washing machine and never have it dry-cleaned.

Store the tent in a dry place.

Even though we have used special waterproof thread for all seams, we recommend that you use a seam sealer or a waterproof spray at regular intervals for all seams around the zips and toggles, these seams are some of the weaker points on your tent and there can be a lot of tension around them.

Please note that the tape may come off after prolonged exposure to the sun. If this happens you can repair your tent by removing loose tape and use a seam sealer and waterproof spray to re-seal seams. Be aware that (UV) ultraviolet rays will damage your tent if you expose it to direct sunlight for longer periods of time.

If your tent has a mud valance
never use it to adjust the tent or use the mud valance to pull the tent pegs out. The mud valance is one of the weaker points on the tent as it is only designed to keep wind and water out of the living and storage area.

Taking down your tent
When detachable take out the groundsheet and clean it if necessary with a sponge and water. Clean dirty floors the same way. (Allow to dry before packing the tent).

If the inner tent is wet or dirty, take it out and clean it, the tent can be packed down with or without the inner tent inside.

Then start to unpeg the tent and the guylines. Gently remove the poles from the pins and then gently push the poles through the sleeves. Do not pull the poles through!

You are now ready to fold the tent. Try to fold it so you have all metal pins/rings at one side (to prevent them from making holes in the flysheet).

When you have folded the tent, measure it with the carrybag to make sure it is not too wide. You should now be able to roll the tent round the poles in their pole bag and fit it into the Robens carrybag.

Tipps für Reinigung und Pflege

Wir raten Ihnen, Ihr neues Zelt erst einmal probeweise aufzubauen, um es richtig kennen zu lernen.

Unter gewissen Wetterbedingungen kann an den Innenseiten des Überzeltes Kondensationsnässe auftreten. Um dies zu verhindern, trocknen Sie keine nasse Kleidung im Zelt, sorgen Sie für gute Belüftung oder bauen Sie ihr Zelt auf einer PVC-Plane auf.

Kondensationsnässe darf nicht mit Undichtigkeit verwechselt werden.

Das Überzelt ist aus wasserabstoßendem Material hergestellt. Vermeiden Sie, bei Regenwetter die Innenseite des Überzeltes zu berühren, weil hierdurch die Dichtigkeit beeinträchtigt werden könnte.

Spannen Sie das Zelt nicht zu stark, da es sich dann nicht mehr an wechselnde Wetter- und Windbedingungen anpassen kann. Wenn starker Wind zu erwarten ist, verwenden Sie Sturmheringe. Ziehen Sie die Heringe nicht mit den Sturmleinen aus dem Boden. Bei steinigem oder harten Untergrund benutzen Sie bitte stabilere U-förmige Heringe.

Insekten-Sprays dürfen nicht im oder am Zelt benutzt werden.

Beim Abbau und Verpacken muss das Zelt totaltrocken sein, um Fäulnis zu verhindern. Wir empfehlen, die Stahlstangen vor dem Verpacken dünn mit einem säurefreien Öl einzireiben.

Beseitigen Sie Schmutz mit einem weichen Schwamm und klarem Wasser. Waschen Sie niemals das Zelt in einer Waschmaschine und benutzen Sie bitte stabile Wäschetrockner.

Lagern Sie das Zelt trocken.

Obwohl wir speziellen wasserabweisenden Nähfaden benutzen, raten wir, die Nähe an Reißverschlüssen und Befestigungsknebeln gelegentlich mit einem Nahtdichter oder wasserabweisendem Spray zu behandeln, da diese Punkte besonders stark belastet sind.

Nach langer Sonneneinstrahlung kann sich eventuell das Nahtdichtungsband lösen. Sollte dies geschehen, entfernen Sie bitte das Band an den defekten Stellen und benutzen Sie Nahtdichter und Imprägnier-Spray.

Beachten Sie bitte, dass UV-(ultraviolette)-Strahlen Ihr Zelt beschädigen, wenn es über längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.

Fals Ihr Zelt über einen Erdstreifen verfügt ziehen Sie bitte nie daran, um die Position des Zeltes zu verändern oder die Heringe herauszuziehen.

Der Erdstreifen ist nicht für diese Belastungen ausgelegt, sondern soll lediglich Wind und Regen von der Wohn- und Lagerfläche fernhalten.

Abbau des Zeltes

Falls Ihr Zelt über einen herausnehmbaren Boden verfügt, nehmen Sie diesen heraus und reinigen Sie ihn mit einem Schwamm und Wasser. Eingenähte Böden können Sie ebenso reinigen. (Lassen Sie die Bodenplane trocken, bevor Sie das Zelt verpacken).

Falls das Innenzelt feucht oder verschmutzt ist, sollten Sie es herausnehmen und reinigen. Das Zelt kann ggf. auch ohne Innenzelt eingepackt werden.

Ziehen Sie dann die Heringe am Zelt und an den Spannleinen heraus. Ziehen Sie die Stangenvorsichtig von den Stiften und schieben Sie die Stangen dann behutsam durch die Stangenkanäle. Die Stangen **nicht** durch die Stangenkanäle ziehen! Jetzt können Sie das Zelt zusammenlegen. Falten Sie es so zusammen, dass sich alle Metallstifte/-ringe auf einer Seite befinden um zu verhindern, dass sie sich durch das Überzelt bohren. Verwenden Sie die Packtasche als Maß für das Zusammenlegen des Zeltes. Jetzt können Sie das Zelt um die Tasche mit den Stangenwickeln und es dann in der Robens Packtasche verstauen.

Rengørings- og vedligeholdelses tips

Få det bedste ud af campingturen, ved at prøveopstille teltet før du tager til sted for at kunne lære det at kende.

Under visse vejforhold kan der opstå kondens på indersiden af dit telte. For at forhindre dette bedst muligt er det vigtigt, at vædt toj etc. fjernes fra telte. Sørg legeledes for at få luftet ud i teltet eller sørg for at opstille teltet på et plastikunderlag.

Kondensationsnässe darf nicht mit Undichtigkeit verwechselt werden.

Das Überzelt er fremstillet af vandtæt materiale. Undgå derfor i regnvær at berøre indersiden af oversejlet for at undgå utætheder. Opstram aldrig teltet fuldstændigt, da dette ikke giver teltet mulighed for tilpasning til vejr og vind.

Ved udsgift til kraftig blæst udsiktes pløkkerne med specielle stormpløkker. Træk ikke pløkker op af jorden med bardunerne. Til stenede eller hårde jorde anbefales kraftigere u-formede pløkker.

Insektsmiddel må ikke sprøjtes i eller på teltet.

Ved nedtagning og sammenlægning af teltet vær opmærksom på at teltet skal være helt tørt før at undgå forrådnelse. Vi anbefaler at man efter brug indsmører alle metalstænger i syrefrit olie.

Snavs på teltet fjernes med en blød svamp og rent vand. Vask aldrig teltet i vaskemaskine og anvend aldrig kemisk rensing.

Opbevar teltet tørt.

Vær opmærksom på at tapen ved syninger efter gentagen brug kan løsne sig. Sker dette repareres teltet ved at fjerne det tape, der har løsnet sig og bruges en seam sealer samt en imprægneringsspray til at tætte syningerne igen.

Man skal være klar over, at solens ultraviolette stråler kan beskadige oversejlet på teltet, hvis det er udsat for længere tids placering direkte i solen.

Hvis dit telte har græskant må du aldrig trække i den for at rette teltet til. Græskanten på teltet er ikke lavet til, at man kan trække i den, den er udelukkende designet til at kunne holde blæst og vand udenfor teltet.

Nedtagning af teltet

Hvis udtageligt, tag da bunden ud af teltet og rengør, hvis nødvendigt, med en svamp og vand. Rengør beskytte gulve på samme måde. (Tillad det at tørre før teltet pakkes sammen).

Hvis indertidet er vådt eller beskidt, tages det ud og rengøres. Teltet kan pakkes ned med eller uden indertidet indeni.

Start med at tage pløkkerne op – både fra stopperne og bardunerne. Stængerne tages forsigtigt fra pindene og skubbes forsigtigt gennem kanalerne på teltet. Stængerne må ikke trækkes ud.

Nu er du klar til at folde teltet sammen. Forsøg at folde teltet så du har alle metalplindene og –ringe på en side (for at undgå at de laver huller i overfeltet).

Når teltet er foldet sammen måles det ud i forhold til transporttasken, for at sikre, at det ikke bliver for bredt. Det er nu muligt at rulle stængerne i deres pose ind i teltet og anbringe det i Robens transporttasken.

Falls das Innenzelt feucht oder verschmutzt ist, sollten Sie es herausnehmen und reinigen. Das Zelt kann ggf. auch ohne Innenzelt eingepackt werden.

Ziehen Sie dann die Heringe am Zelt und an den Spannleinen heraus. Ziehen Sie die Stangenvorsichtig von den Stiften und schieben Sie die Stangen dann behutsam durch die Stangenkanäle. Die Stangen **nicht** durch die Stangenkanäle ziehen! Jetzt können Sie das Zelt zusammenlegen. Falten Sie es so zusammen, dass sich alle Metallstifte/-ringe auf einer Seite befinden um zu verhindern, dass sie sich durch das Überzelt bohren. Verwenden Sie die Packtasche als Maß für das Zusammenlegen des Zeltes. Jetzt können Sie das Zelt um die Tasche mit den Stangenwickeln und es dann in der Robens Packtasche verstauen.

Conseils de nettoyage et d'entretien

Tirez le meilleur parti de votre tour de camping en vous exercant à monter et à démonter votre nouvelle tente pour la connaître avant de l'utiliser pour la première fois.

Dans certaines conditions météorologiques, de la condensation peut se former sur les surfaces intérieures de votre tente. Comme mesure préventive, sortez les vêtements mouillés, etc., augmentez la circulation d'air ou montez votre tente sur un tapis de PVC.

La condensation ne doit pas être confondue avec une fuite.

Le double-toit est fait d'un tissu imperméable. Pour éviter que l'eau ne traverse le double-toit, ne touchez pas la surface intérieure lorsqu'il pleut. Lors du montage, ne tendez pas trop la tente ; il faut qu'elle puisse s'adapter aux fluctuations du vent et des conditions météorologiques.

Si des vents forts sont prévisibles, remplacez les fiches de tente ordinaires par des fiches pour tempête. N'exercez pas les fiches de tente en tirant sur les haubans. Dans le cas de sols durs ou rocaillueux, les fiches en U robustes sont recommandées.

Ne vaporisez pas d'insecticides dans la tente ou à sa surface, car ils peuvent endommager le tissu et son enduit!

Lors du démontage et de l'emballage, la tente doit être parfaitement sèche pour ne pas moisir ou pourrir. Après l'emploi, nous recommandons de lubrifier légèrement tous les mâts en métal avec de l'huile non acide. Enlevez la saleté de la tente avec de l'eau pure et une éponge douce. Ne lavez jamais la tente au lave-linge et ne la nettoyez jamais nettoyez à sec.

Rangez la tente au sec.

Même si nous avons effectué toutes les coutures avec du fil imperméable spécial, nous vous recommandons d'appliquer un agent d'étanchéité pour coutures ou un imperméabilisant à vaporiser à intervalles réguliers sur toutes les coutures autour des gâssières et des barillets ; ces coutures comportent parmi les points faibles de votre tente, car elles sont soumises à une forte tension.

Le biais peut d'ailleurs se séparer après une exposition prolongée au soleil. Si ceci se produit, vous pouvez réparer la tente en levant le biais qui se détache des coutures et en utilisant un agent d'étanchéité pour coutures et un imperméabilisant à vaporiser. Notez que les rayons ultraviolets (UV) endommagent la tente si cette dernière reste longtemps exposée au soleil battant.

Ne laissez jamais la jupe garde-boue pour ajuster la tente ou pour extraire les fiches de tente ; la jupe garde-boue compte parmi les points faibles de la tente, car elle ne vise qu'à empêcher le vent et l'eau de pénétrer dans l'espace séjour et rangement.

Démontez votre tente

Enlevez la toile de sol de votre auvent et nettoyez-le si nécessaire avec une éponge et de l'eau. Nettoyez les sols sales de la même façon. (Laissez sécher avant de replier la tente). Si la tente intérieure est humide ou sale, sortez-l'en pour la nettoyer, la tente peut être repliée avec ou sans la tente intérieure à l'intérieur.

Puis commencez à décrocher la tente et les haubans. Enlevez doucement les mâts des crochets puis poussez doucement les mâts dans les gaines.

Né tenez pas sur les mâts ! Vous êtes maintenant prêt à plier la tente. Essayez de la plier de façon à avoir tous les crochets/anneaux métalliques du même côté (pour les empêcher de faire des trous dans le double-toit). Lorsque vous avez plié la tente, mesurez-la avec le sac de transport pour vous assurer qu'elle n'est pas trop large. Vous devriez maintenant pouvoir rouler la tente autour des mâts dans le sac des mâts et la placer dans le sac de transport Robens.

Une fois que la tente est démontée, nettoyez-la avec de l'eau et du savon.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.

Si la tente est très sale, utilisez un détergent.